INDEX 73

Graham, I'hon. Bernard Alasdair-Suite

Transports—Suite

Rédaction du rap. du ministère, demande de précisions, r., 1534 Chemins de fer, mesure devant mettre fin à la grève, ren. de la mot. à un com. plénier, 1373, 1382, 1422

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications, projets de décrets donnant des directives sur la radiodiffusion directe par satellite et la télévision à la carte, dépôt,

Programme fédéral-provincial stratégique d'amélioration des routes, rap. du vérificateur général sur le détournement de fonds, dépôt de documents pertinents, 2559

Travaux du Sénat, 1270, 1294, 1368, 1369-70, 1381, 1476, 1672, 1772, 1951-52, 1953, 1962, 1963, 1969, 2056, 2177, 2312, 2432, 2458, 2498, 2537, 2546, 2549, 2559, 2599, 2605, 2632

Ajournements, 1182, 1223, 1236, 1250, 1297, 1334, 1339, 1450, 1493, 1500, 1529, 1547, 1584, 1597, 1632, 1649, 1676, 1677, 1705, 1739, 1775, 1800, 1916, 1975, 1982, 2037, 2056, 2068, 2099, 2109, 2132, 2152, 2189-90, 2208, 2229, 2230, 2264, 2348, 2362, 2382, 2399, 2444, 2458, 2461, 2536, 2549, 2584, 2638

Report de la mot., 2174, 2175, 2176

Motions au sujet des projets de loi C-69 et C-22, report du vote, 2446

Permission à un com. de siéger en même temps que le Sénat,

Ordres, motions et interpellations, permission de les reporter, 1723, 2037, 2129, 2348

Suspension de la séance à l'appel de la présidence, 1421

Grains du Canada, Loi (m)-C-51

1^{re} 1., 1131; 2^e 1., 1136-38; ren. au com., 1138, rap. (6^e) sans am., 1162; 3^e 1., 1163; s.r., chap. 45 (1994), 1177 Agriculteurs, responsabilités, 1137, 1138 Commission canadienne des grains, 1136, 1137, 1138

Compétitivité, accroissement, 1137

Garanties aux contribuables canadiens, 1137 Grain de qualité, 1137

Industrie agroalimentaire, 1136

Installations de transformation, 1137 Libre-échange, 1138

Protection pour les producteurs céréaliers, 1137

Tarifs maximaux, 1137

Orateurs: les honorables sénateurs Carstairs, Sharon, 1136-38 Gustafson, Leonard J., 1138

Grand Toronto

Réforme sociale, propositions, absence de représentation au sein du groupe de travail, position du gouv., q., 902-03, 1228 Santé, Forum national, absence de représentation de la région, position du gouv., q., 903, 1228-29

Voir aussi titre particulier

Greffier du Sénat

Barnhart, M. Gordon, démission (le 11 mars 1994), nomination comme haut fonctionnaire honoraire du Sénat, félicitations, 178-81

Bélisle, M. Paul C., nomination (le 14 mars 1994), félicitations, 178-81

Émission d'une commission, 360

Comptes de 1992-93, dépôt de l'état, 22; ren. au com., 25 Comptes de 1993-94, dépôt de l'état, 880; ren. au com., 880

Comptes de 1994-95, dépôt de l'état, 2152; ren. au com., 2152

Sénateurs, déclarations des qualités requises, présentation du rap., 360

Grimard, l'hon. Normand

Beaulieu, l'hon. Mario, démission du Sénat, hommages, 741

Cour de justice de l'Ontario (Division générale), mot. portant constitution d'un com. spécial chargé d'examiner la conduite de certains juges et officiers, recours au Règlement, commentaires, 1643-44

Discours du Trône, mot. d'a. de l'Adresse en réponse, 87-89

Conflits d'intérêt, 87

«Politique étrangère indépendante», 87 LeBlanc, l'hon. Roméo, c.p., Président du Sénat, nomination, félicitations, 87

Premier ministre, cabinet

Transport par automobile (F), 310

Sécurité, compagnie d'assurances générales du Canada, présentation d'une pétition, 42

Sécurité (La), Compagnie Canada—S-3, 123-24 Sociétés par actions—C-12, 675 d'Assurances Générales

Documents officiels, période de conservation, 675

Dissolution d'une société, processus, 675 États financiers, dispense de divulgation, 675

Téléfilm Canada

Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue. réductions dans les subventions, déc., 1659

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis

35e réunion annuelle, tenue à Santa Fe (Nouveau-Mexique), dépôt du rap., 688

36e assemblée annuelle à Huntsville, en Ontario, dépôt du rap. de la délégation canadienne, 1801

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, 36e assemblée annuelle à Huntsville, en Ontario, avis d'interpellation, 1802, débat, 2051-52

Industrie sucrière, 2052

Idées fausses qu'ont les américains du Canada, 2052

Orateurs: les honorables sénateurs Grafstein, Jerahmiel S., 2052

* Olson, H.A., 2051-52

Groupe interparlementaire Canada-Japon Forum parlementaire de l'Asie-Pacifique 2^e réunion annuelle, dépôt du rap., 78

3e réunion annuelle, dépôt du rap., 1182 5e réunion annuelle, à Vancouver, dépôt du rap. de la délégation canadienne, 1011

6e réunion annuelle, à Tokyo et Osaka, au Japon, dépôt du rap. de la délégation canadienne, 2110

Guerres et souvenirs, 50e anniversaire de la victoire en Europe, déc., 1582

Gustafson, l'hon. Leonard J.

Accord de libre-échange Canada-États-Unis

Céréales, détérioration des relations commerciales, position du gouv., q., 502, 1088

Affaires juridiques et constitutionnelles, com. permanent

16e rap., Armes à feu—C-68, avec 14 am., étude, 2262, 2326-27 Agriculture

Céréales des Prairies, retard dans l'acheminement, position du gouv., q., 321, 455-56 Commission canadienne du blé

Choix du moment de l'examen par les experts, position du gouv., q., 2011

Concession d'un monopole pour l'exportation de tous les grains et oléagineux, présentation de pétitions, 919, 1282,

Prix initial du grain, augmentation proposée, position du gouv., $q_{\rm o}$, 2119